

Progetto standard  
Viticoltura sostenibile e  
valorizzazione delle risorse  
territoriali nella filiera vitivinicola

Standardni projekt  
Ovrednotenje obmejnih potencialov  
trajnostnega vinogradništva v verigi  
od pridelovalca do potrošnika

## VISO

finanziato nell'ambito del Programma  
per la Cooperazione Transfrontaliera  
Italia-Slovenia 2007-2013, dal Fondo  
europeo di sviluppo regionale e dai  
fondi nazionali

Siete gentilmente invitati al  
convegno di presentazione del progetto  
standard

VISO

**giovedì 21 marzo 2013  
alle ore 10.30**

Casa della contadinanza  
Castello di Udine  
piazza della Libertà 10  
Udine

### Programma:

Ore 10:30

• **Saluti di benvenuto**

Claudio Fabbro, Giornalista Agronomo,  
moderatore  
Raffaele Testolin, Presidente Istituto di  
Genomica Applicata

• **Interventi delle autorità**

• **Descrizione del progetto e dei partner**

Gabriele Di Gaspero, Team Manager

• **Il progetto a sostegno del sistema  
viticivinicolo transfrontaliero**

Paolo Sivilotti, Università di Nova Gorica  
Giovanni Bigot, Agronomo

• **Dibattito e conclusioni**

Ore 12:30

• **Pranzo**

Ore 14.00

• **Incontro riservato ai partner del progetto**

Vi preghiamo cortesemente di  
confirmare la Vostra partecipazione  
all'indirizzo e-mail:

[pmuzlovic@appliedgenomics.org](mailto:pmuzlovic@appliedgenomics.org)

sofinanciran v okviru Programa  
čezmejnega sodelovanja Slovenija  
Italija 2007-2013 iz sredstev  
Evropskega sklada za regionalni razvoj  
in nacionalnih sredstev

Vabimo vas na konferenčno predstavitev  
standardnega projekta

VISO

**ki bo v četrtek, 21. marca 2013  
ob 10.30 uri**

Casa della Contadinanza  
Videmski grad  
Piazza della Libertà 10  
Udine, Italija

### Vsebina:

ob 10:30

• **Uvodni pozdrav**

Claudio Fabbro, Novinar Agronom, moderator  
Raffaele Testolin, Predsednik Instituta za  
Applikativno Genomiko

• **Nagovori uradnih organov in institucij**

• **Predstavitev projekta in partnerjev**

Gabriele Di Gaspero, Team Manager

• **Projekt, ki podpira čezmejni sistem  
vinogradništva**

Paolo Sivilotti, Univerza v Novi Gorici  
Giovanni Bigot, Agronom

• **Razprava in zaključek**

ob 12:30

• **Kosilo**

ob 14.00

• **Srečanje rezervirano za projektne partnerje**

Prosimo, da potrdite vašo  
udeležbo na  
elektronski naslov:

L'incontro si terrà in lingua italiana con servizio di traduzione simultanea in lingua slovena.  
Srečanje bo potekalo v italijanščini. Zagotovljen bo simultani prevod v slovenščino.

ViSo

IGA  
ISTITUTO DI GENOMICA APPLICATA



UNIVERSITÀ  
DEGLI STUDI  
DI UDINE

Studio associato  
BIGOT & BIGOT



Parco  
della Vite  
e  
del Vino  
Colli  
Orientali  
del Friuli



2007-2013  
cooperazione territoriale europea  
programma per la cooperazione  
transfrontaliera  
**Italia-Slovenia**  
evropsko teritorialno sodelovanje  
program čezmejnega sodelovanja  
**Slovenija-Italija**



Ministero dell'Economia  
e delle Finanze



REPUBLIKA SLOVENIJA  
MINISTRSTVO ZA GOSPODARSKI  
RAZVOJ IN TEHNOLOGIJO

Investiamo nel  
vostro futuro!  
Naložba v vašo  
prihodnost!  
[www.ita-slo.eu](http://www.ita-slo.eu)  
Progetto cofinanziato dal Fondo europeo di  
sviluppo regionale  
Projekt sofinancira Evropski sklad  
za regionalni razvoj